

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180373 087 5013567089			Delivery note Process number 384765 (4) Shipping date 04/07/2024		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2180282	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				38375SK		1,615.662	1,444.16	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248 300418	
(27) Reference number		Description of delivery, performance		(30)	(31)	(40) Recipient notes		
Item		Packing specifications		Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes
2516272980		2516272980 Abtriebswelle 1		698	Pcs			
GRUNDPALLETTE		2516272980"E"MARKED UP 28.03. Lot: G-130076 4		1	Pcs			
DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
251-VCISACK		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
43975		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		14	Pcs			
GRUNDPALLETTE		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		1	Pcs			
DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
251-VCISACK		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
43975		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		10	Pcs			
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 698 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 (43975 + 269) Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 09/07/2024 Firma: [Signature]				
approved by Mr. Gianluigi Calo on 28.03.2024 / Index E /								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 384765 (4) Shipping date 04/07/2024		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehtellefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2180282	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				38375SK		1,615.662	1,444.16	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via dei Geranel, 21.		70026		Modugno (Bari)				
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	1 x 429 Stück 1 x 269 Stück							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019397 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477ADELSRIED DEUTSCHLAND ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 384762-384765,							
Datum 04.07.2024							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 23	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 19600,00 19600,00	12 Umfang in m³
CMR							
Bez. s. Nr. 9	Gefahrezettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht			
				Ermäßigung	-		
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges	+		
				Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.07.2024				24 Gut empfangen Datum			
GeWiS Slovakia s.r.o. 22 Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterzeichnet und Stempel des Absenders 04.07.2024 11				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterzeichnet und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Empfänger			
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonalbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27	Ämtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD028YG	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
Anhänger							
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National	☐ Bilateral	☐ EU	☐ CEMT